

**Iyakon Ite'kwaro' Kareta Paarᵤ
Nennoko'pᵤ
Koren Pon Kon
Ena'
Ekamanin**

Iyakon Ite'kwaro' Kareta Paarᵤ Nennoko'pᵤ Koren Pon Kon Ena' e'menuka'pᵤ sa'man pe kuru so'si Koren pon kon pokon pe tesi a'tai. So'si menpaai pe te'san tonpa ton uya pana' pe kuru Paarᵤ ewa'nomato' tᵤuya'nokon ku'sa' esi'pᵤ, e'tane enpoika iya to' pokon pe ekonekapai kuru te'to' miri awonsi'ki inekamapai iyesi eke pe tepori'mato' seri e'ku'sa' a'tai.

Iye'sara'ti yau imenukasa' kareta yau Paarᵤ usaurokᵤ so'si Koren pon kon pokon pe te'to' pi', i'ri wenai isi pe ipan pe to' eikᵤ'pᵤ tᵤuya to' uya tᵤsapema miri awonsi'ki tewa'noma pi' so'si tau ekama iya miri awonsi'ki pori' pe te'to' ekama iya isi pe tesi'pᵤ rᵤ'pᵤ otori'pi' era'tin nisa' wini miri awonsi'ki to' pokon pe tekonekasa'. Miri awonsi'ki ipan pe so'si ekama'po iya amure'mᵤra to' uya itᵤto' pe entu'manin nan Kᵤri'san amᵤ' Isutiya pon kon pika'tito' ike. Iu'matᵤ yau'ne Paarᵤ esi itekare ekamai' tenno'sa' wapu pe tu'kan kon pen ka'pon amᵤ' Koren pon kon i'nairon kon itekare ekamai' enno'sa' kon pe iye'ku'sa' kon namai', Paarᵤ pi' ennakanin tai'ma.

Iyawon Ekamanin

Ekamanin (1:1-11)

Paarᵤ miri awonsi'ki so'si Koren pon (1:12—7:16)

Tutusen Kuri'san amu' Isutiya pokon iwano' pe
 (8:1–9:15)
 Paaru e'to' itekare ekamai' tenno'sa' wapu pe
 (10:1–13:10)
 Iu'matu (13:11-13)

¹ Paaru winipaino, Kurai Sises nennoko'pu itekare ekamai', Papa eseru poro, miri awonsi'ki Temu'ti, utonpa kon winipaino,

Papa so'sii Koren pon pona kan, tanporo A'kaya poro te'san waku ton Papa munki amu' pokon pe:

² Waku nonkasa' miri awonsi'ki tusewankamai' pu'ra e'nito' Papa, ukupunu kon miri awonsi'ki Itepuu Sises Kurai winon nesii iyenau'nokon.

Papa, Tanporon A'kwaru Ne'nin Esa'

³ Uri'nokon epuru Sises Kurai, e'to' itese' pi' Papa miri awonsi'ki Ikuipunu, usentu'man nito' kupunu miri awonsi'ki Papa, tanporo a'kwaru ne'nin iwano' pe apuripi'to' nesii,

⁴ uya'kwaru kon ne'nin tanporon ni mi awiron ni ekamu uyepu uya uyewankama kon koro'tau, kamoro miri waraino kon ni mari a'kwaru ne'to' pe, uya'kwaru kon uneporo'pu kon Papa wini ke.

⁵ Kurai ekota'ma'pu i'kwiritu uko'manto' kon ya' kasa ri, miri kasa ri mari Kurai awiri uya'kwaru kon uye'sa' anaku.

⁶ Mi awiron ni ekamu uyepu uya ina ewankama yau, aya'kwaru kon ne'nin pe iyese, miri awonsi'ki iyepika'tito' kon pe niri; ina a'kwaru ne'sa' pe iyese yau, aya'kwaru kon uye'sa' pe iyese, tausea'kai' pu'ra a'kure'tito' nepu iya ekota'man nito' ina ekota'ma'pu ri mari ipi' a'kure'ti kon pa.

⁷ Ina e'ku'to' ipi'nokon esi pana' pe, apune p̄ra ina uya i'tu ina ekota'ma'p̄ra yau ri mari iuye'sa' kon tukai', miri kasa ri ina a'kwar̄ uye'to' yau iuye'sa' kon.

⁸ Auro'kasa' r̄p̄ra pe p̄ra ri iwesi kon i'se p̄ra ina man, utonpa ton, sa'man ton yau ina ekota'ma'p̄ra pi' Eisa M̄re'p̄ra awo'nan yau'ne. Eke kuru sa'man yau ina esi'p̄ra, ina uya a'kure'tito' entai ri, t̄uko'mam̄ kon pen ni tukai' enari'ke' ina esi'p̄ra.

⁹ I'nai ri tewan kon yau'ne iyeri'to' pe eno'masa' kasa ina usi'tu'p̄ra, e'tane seri e'kup̄ra'p̄ra t̄upi'nokon ni ina uta'si namai' e'tane Papa pi' kuru, iyeri'sa' i'm̄sa'kanin.

¹⁰ Ina pa'kasa' iya isi kuru ma'tan̄nin apai, miri awonsi'ki ina ri pa'ka iya. K̄ri ri pi' te'ku'to' kon ku'sa' ina uya, miyari ri ina pa'ka iya tukai',

¹¹ iwip̄remato' kon uya ri ina pika'ti koro'tau. Miri a'tai ri si, tu'kan kon uya tenki tato' oton miri ina iwano' pe* eke pe ri Papa uya wak̄ nonkasa' wenai, tu'kan kon ip̄remato' maimu ei'sa' wenai.

Paar̄ Eseru Usensima'p̄ra

¹² Seri si ina utapurito': Ina ewan uya ekama teseru kon ku'sa' ina uya non yau, miri awonsi'ki aya'kiri'nokon ipokon pe ina e'to' iyau kuru. Papa winon wak̄ miri awonsi'ki i'napairon yau. Seri ku'sa' ina uya or̄ pu'ket̄ poro p̄ra, e'tane Papa uya wak̄ nonkasa' wini.

¹³ Ina uya, i'ri ri imenu inenenu kon pen miri awonsi'ki into'ka'n̄k̄n̄ kon pen ke imenuka kon

1:8 1 Koren 15:32 * **1:11** Tu'ke ri imenukasa' ton uya, *iwano'* pe ta.

pen. Miri awonsi'ki e'ku'ai', taron ni a'tai tanporo ina to'ka'nuka auya'nokon miri tukai',

¹⁴ seri pe ipu'ku pe ri ina to'ka'na'sa' auya'nokon e'tane, autapuri kon pa, ina utapurito' oton ipi'nokon na'ne' kasa Itepuru Sises weyu a'tai.

¹⁵ Miri pi' uyenu yau esi ke, wapiya aka'kuranpato' kon pe uya ekoneka'pu asa' ite'kwa iyepika'ti kon pa.

¹⁶ Aka'kuranpato' kon pe uya ekoneka'pu kanan Ma'sitoniya pona uti pe ri miri awonsi'ki ipiya'nokon kanan tenna'poi' Ma'sitoniya apai miri awonsi'ki utito' pe Isutiya pona uyennoko kon pa.

¹⁷ Seri pi' ekonekasa' a'tai, usennakan pe ri pe' ikuu'pu uya? Miri pe pura kati, ekonekato' kupu uya oru eseru poro, a'sa'tai ri, "Ewai", ewai," miri awonsi'ki, "Kane, kane," tato' pe uya?

¹⁸ E'tane i'napai ri tausauro'to' awiri Papa e'to' kasa, iyenakan kon ina ekareei esi "Ewai" miri awonsi'ki "Kane" pe pen.

¹⁹ Apune pura Papa Mumu, Sises Kurai, i'koro'tau'nokon itekareei ekamasa' ru'pu uri miri awonsi'ki Sairas† miri awonsi'ki Temu'ti nekama'pu, esi'pu pen "Ewai" pe miri awonsi'ki "Kane" pe niri, e'tane iyau "Ewai" pe ri iye'sa'.

²⁰ Tu'ke ri tanku'ton pi' Papa usauro'sa', miripan esi "Ewai" pe'ne ri Kurai yau. Miri wenai iporo "Amen" tasa' uri'nokon uya eke pe Papa kupu pe.

²¹ Papa kuru ri kuri ri asa'ri ri mari pana' pe uri'nokon e'mu'sa'kato' emapu'tisa' iya na'ne' Kurai yau. Uyanansa' iya 'nokon ni,

1:16 Inkupu'pu 19:21 † **1:19** Kiri' Sirupanas, Sairas tato' taron ni pe. **1:19** Inkupu'pu 18:5

22 tiwano' pe e'ni ekamanin a'sisa' iya upona'nokon miri awonsi'ki Ta'kwaru emaikasa' iya uyewan kon ya', emaikasa' pe iye'to' pe, tiwano' pe e'nito' pe i'nai ri tauye'sen eporo ekamanin pe.

23 Papa ri esi miri uyekamanin pe, imiri'nokon anma'tanu'pai para esi wenai, Koren pona enna'po para ri uye'sa'.

24 Apurito' auya'nokon entai itesa' pe ina esi pen, e'tane imiri'nokon pokon pe ina e'turawasoma ipori'ma kon pe, apune para apurito' auya'nokon poro pana' pe iye'mu'sa'kasa' kon pi'.

2

1 Uyeseru koneka'pu uya, taron ni kanan e'ne' pe ri iku'to' kon pe aka'kuranpa uya 'nokon namai'.

2 Apune para ipokoitanu'sa' uya 'nokon pe iyesei yau, inu' e'ku'sa' upori'manin pe, e'tane imiri'nokon niken unpokoitanuku'san.

3 Imenuka'pu uya na'ne' kasa imenuka'pu uya, uye'sa' a'tai isewankamasa' pe esi namai' upori'manin nan pe ri e'paino kon wini. Uyenu yau tanporo iwesi'pu kon tanporo pori' pe e'to' yau iwesi kon pa.

4 Imenuka'pu uya 'nokon, ipan pe usewankama miri awonsi'ki upokoitato' apai uyewan yau, miri awonsi'ki eke pe ri uyenu ku'ma tenno'se, ipokoitanu'nin kon pe pen e'tane i'tu kon pa, uyewan yau ipan pe inunuka uya 'nokon.

Tumakooikenan Pi' Usentu'man

5 Inu' uya ri upokoitan emapu'tisa' yau, upokoitanu'sa' iya para man tanporo ipokoitanu'sa' iya

'nokon na'ne' kasa, siya kuru p̄ra ri—ipan pe kuru t̄usauro'se p̄ra ri.

⁶ Ikota'mato' ike pe tu'kan kon kuru ri imiri'nokon n̄turu'p̄a nesii eke pe ri ipona.

⁷ E'tane ru'ku nin, ipi' isentu'mati', miri awonsi'ki iya'kwaru ne'to' auya'nokon pe iyese, ipan pe ipokoitato' uya eno'ma namai' itentai.

⁸ Miri pi' si iku'ti' ta uya seri ipi'nokon, i'n̄nkaka'ti' kanan.

⁹ Imenukasa' uya 'nokon na'ne' esi ii'tuto' kon pe' moronka auya'nokon tanporon awiri ri pe' iwesi kon ta uya wenai.

¹⁰ In̄a' ri pi' iusentu'ma kon yau, uri ri niri usentu'ma miri ipi'. In̄a' pi' ri usentu'masa'—moro ipi' usentu'man n̄ito' e'sa' yau—usentu'masa' miri ipi' K̄rai enu airi ipikiri'nokon,

¹¹ Se'tan* ena namai' uyentai'nokon, ap̄ne p̄ra uri'nokon uya t̄nkup̄n̄a pi' iye'ku'to' i'tu p̄ra iyese pen.

Emenna' Ekonekan N̄ito' T̄rawasomanin Nan

¹² Utisa' a'tai si T̄rowas pona K̄rai ekareei ekamase'na, eporo'p̄a uya Itepuru uya m̄ara'ta a'kokasa' esi'p̄a uiwano' pe,

¹³ usewankaman pi' ri esi'p̄a, ap̄ne p̄ra utonpa Tai'tas eposa' uya p̄ra iyese pi' miri yau. Miri pi' si, “Isiri, utiyai',” ta'p̄a uya miri to' pi', miri awonsi'ki uti'p̄a Ma'sitoniya pona.

¹⁴ E'tane tenki ta uya Papa pi', uyanin kon ye' inke ri Sises K̄rai yau itentai ina enasa' utito' yau,

* **2:11** *Se'tan*—Makoi ese' isakon, *Papa eseru ewaruma'tinin* ta e'kwa pe. **2:12** Inkup̄'p̄a 20:1

miri awonsi'ki uri'nokon poro iye'ta'nuku mi awiri ri i'tuto' kitun.

¹⁵ Apune pura Papa pona ina esi Kurai na'po'nanuku'san pe tuuki'nansan pe kamoro iyepika'tisa' kon miri awonsi'ki uma'tan pi' na'ne' nan koro'tawon kon.

¹⁶ Turon kon pona iki pe e'ni'nokon, iyeri'sa' ukitasa' kitun ke; turon kon pona uko'man nito' a'po'nanu pe e'ni'nokon. Inu' ken si nai seri turawaso kaisa ri?

¹⁷ Tu'ke te'sen kasa pura ri, Papa maimu kurupo'poma pi' ina esi pen. Miri kasa pen nin, Kurai yau ina usauroku Papa rau waku pe Papa nennoko'san kon ka'pon amu' pe.

3

¹ Utapurin pi' kanan pe' ina epiya'ti seri? Miri pe pura kati turon kon ka'pon amu' kasa, imenukasa' kareta i'se ina esi ina ekamanin ipi'nokon miri pe pura ipiyapai'nokon?

² Imiri'nokon ni kamoro imenukasa' ton kareta amu', imenukasa' ton ina ewan pi', ti'tusan miri awonsi'ki tanporon kon ni nenenu ton imenu.

³ Enpoika auya'nokon imenukasa' kareta Kurai winon pe iwesi kon, ina e'turawasomasa' otori'san, imenukasa' pen paru ke pen e'tane Papa tuuko'mansen A'kwaru ke, ti' konekasa' iyapon pi' pen e'tane ka'pon amu' ewan ton esi iyapon pe.

⁴ Seri waraino en yau e'nito' esi ina iwano' pe Kurai poro Papa rau.

⁵ Tiwano' kon pe seri kupu ina uya ta pen, e'tane Papa wini iku'to' ina uya ike uyepu.

⁶ Ina ku'sa' iya apiyo' pe emenna' pe ekonekan nito' turawasomanin nan pe, imenukasa' kareta pen e'tane Iya'kwaru; apune para imenukasa' kareta uya iwini, e'tane Iya'kwaru uya uko'man nito' turu.

Emenna' Ekonekan Nito' A'kwarii

⁷ Penaro' iteseru, uma'tan ni ne'nin, e'menukasa' ti' pi' uye'sa' pe iyesei yau Esuweru amu' uya, inke tenu kon tutuse Mosi' enpitu' namai' apune para a'kwa pe iyesei pi' iyenpuru'na tane ri.

⁸ Miri' entai pe' a'kwa pe Iya'kwaru eseru esi pen mi'?

⁹ Penaro' iteseru ka'pon ni uma'ta ku'nin uye'sa' yau a'kwa pe, miri' entai a'kwa pe ipokena' pe e'nito' ne'nin esi!

¹⁰ A'kwa pe iye'sa' ru'pu esi eke pe iku'to' ipikiri' para, apune para eke kuru emenna' iteseru a'kwa uye'sa' pi'.

¹¹ Miri' awonsi'ki tenpuru'nasen uye'sa' pe iyesei yau a'kwa pe, miri' entai ri nin tauko'mansen a'kwa esi miri.

¹² Miri' pe iyesei pi', miri' warai e'ku'nito' esi pi', ipan pe enari'mara e'ni.

¹³ Mosi' kasa e'ni pen, temu' nipontinin iwon ke Esuweru amu' uya enkena' pe iye'sa' enpuru'na ene namai'.

¹⁴ E'tane to' usenuminkato' ena'pu i'tunin ye' pe para ri, apune para seri wui pu'ku pona miri' ri iwon esi moro ri, penaro' ekonekan nisa' ru'pu usekama a'tai. Itamasa' para ri iyesei, apune para Kurai yau riken iyemo'kato' esi.

15 Serì wai pua'ka pona ri Papa nnonka'pu main Mosi' poro usekama a'tai, iwon uya ri to' ewan ton niponti.

16 E'tane inu' ri era'ti a'tai Itepuru winika', iwon nin si emo'ka.

17 Miri si Itepuru esi Iya'kwaru pe, miri awonsi'ki Itepuru A'kwaru na'ne' airi imo'kasa' pe e'ni.

18 Miri awonsi'ki tanporo uri'nokon, itemu' iwonkasa' ton uya Itepuru a'kwarii ri a'kwaru'pu enpoika, usensimasa' ikasa miyari ri a'kwa pe enan nito' ke, tuuye'sen Itepuru wini, Iya'kwaru pe si na'ne'.

4

Mamin Ini Pun Ka'sa' Wai Yawon

1 Miri pe iyese pi', Papa isentu'kena' pe teso ke ina repasa' iya turawaso ke ina uya iku'to' pe, miri pi' si ina uya inonka pu'ra iyese.

2 Ina uya mi airi tanporo ama'aino miri awonsi'ki iri piyi'nu'nin nonkasa'; kasi awiri ina esi pen. Miri pe pu'ra Papa Maimu kupu ina uya pen kasi ye' pe, miri pe pu'ra nin, i'nairon ekama pi' ina e'tusa' tanporon kon ka'pon amu' ewan ya' Papa enu yau.

3 Fri pe pu'ra ina ekareei e'niponti pe iyese yau, iye'niponti kamoro tuma'tasan pona.

4 Papa pe te'ku'sen, seri a'taino kon e'to' itese' pi' uya apurinin nan pen usenuminkato' enku'nanu'sa', to' uya itekare weyu ene namai' Krai ku'to' eke pe ipi', Papa pe te'sen.

⁵ Apune p̄ra tekaree kon ekama ina uya pen, e'tane Sises K̄rai Itepuru pe, ina nin si ipoitōr̄ kon pe Sises uriya'.

⁶ Apune p̄ra Papa, “T̄iw̄i a'kwa ne'wei'tii ewarup̄i apai,”* tawon n̄p̄u uya t̄uweyu e'wei'tito' pe iku'sa' uyewan kon yau uwei'tinin kon pe eke pe Papa ku'to' i'tunin pe e'n̄ito' kon pe K̄rai em̄' yau.

⁷ E'tane seri mamin esa' pe ina esi iini pun ka'sa' wai yau enpoikanin pe seri tanporon ni entaino merunti esi Papa winon pe, ina winon pe p̄ra.

⁸ Ina pona ekaman̄ n̄ye'an sen wini'ne ri, e'tane ina ma'tan̄'sa' iya p̄ra ri iyese; enpikaimap̄i'sa' pe, e'tane miri pi' ina enari'n̄ansa' p̄ra ri;

⁹ tukota'masen pe ri, e'tane inonkasa' pe p̄ra ri; iw̄isa' uta'mo'kasa' pe, e'tane ima'tan̄'sa' pe p̄ra ri.

¹⁰ T̄iw̄iri ri ina pun esi Sises uma'ta'p̄u ekamanin ye' pe ri, iko'manto' usenpoikato' pe ri mari ina uko'manto' yau.

¹¹ Apune p̄ra ina nurinan kon esi t̄utasan pe t̄iw̄iri ri uma'tan n̄ito' ya' Sises K̄rai uriya', iko'manto' usenpoikato' pe t̄uma'tasen ina pun yau.

¹² Miri kasa si, uma'tan n̄ito' e't̄urawasoma ina yau, e'tane uko'man n̄ito' e't̄urawasoma ayau'nokon.

¹³ Iye'menukasa': “Apur̄isa' uya; miri pe iyese pi', usauro'sa',”† tukai'. Miri ri apur̄ito' iya'kwar̄u pe ina uya ri mari apur̄i, miri pi' ina usaurok̄u,

¹⁴ apune p̄ra ina uya i'tu k̄ri ri ri Itepuru i'm̄a'sa'kanin n̄p̄u iyerik̄u'p̄u yapai uya ri mari

* **4:6** Iseneses 1:3 † **4:13** Eren 116:10 (LXX)

ina i'mu'sa'ka Sises pokon pe, miripan uya ina turu imiri'nokon pokon pe tapiya'.

15 Tanporo seri esi iiwano' kon pe ri, waku nonkasa' uya miyari ri ka'pon amu' eporo uya, uya tenki tato' ku'to' pe eke pe itentai, eke pe Papa ku'to' iwano' pe.

16 Miri pe iyese pi', ina uya inonka pen. Kipo'po ina a'mota tane, e'tane ti'nau'nokon ina ena emenna' pe wai kaisari ri.

17 Arune para usewankaman nito' esi mara ri miri awonsi'ki aka'nero' pe ri, miripan uya konekan eke pe e'nito', aka'nero' pen eponin pe eke pe ri miri ton entai.

18 Miri wenai, tenu kon tusa' ina uya tensen pi' pen, e'tane tensen pen pi'. Arune para tensen esi aka'nero' pe ri, e'tane tensen pen esi inker'o' pe ri.

5

Erɛn Pon Uiwɛ' Kon

1 Seri si i'tu'nokon, seri non po e'ni'nokon iwɛ', upun kon, ta'porin kasa te'sen uma'tasa' pe iyese yau, uiwɛ' kon esi miri Papa winon, inker'o' nin uiwɛ' kon Erɛn pon, ka'pon emiyatu ke amisa' pen.

2 Miri koro'tau ri, a'nan ni pi' e'ni, Erɛn pon uiwɛ' kon ke upontikapu kon i'se,

3 epontin nisa' a'tai ipon para eporon pen ni.

4 Seri si ta'porin tau e'ni koro'tau, a'nan ni, iwari'sa'tisa' kon pe e'ni, arune para uponka kon i'se para e'ni wenai e'tane uponti kon i'se e'ni Erɛn pon uiwɛ' kon ke, tuma'tasen pe te'sen usenko'masa' e'to' pe uko'man nito' ike ke.

⁵ Papa si kɔri ri uka'nin nɔ'pɔ kon serito' pe, miripan uya urepasa' kon Ita'kwarɔ ke emaikasa' pe, tɔuye'ton e'ma takan pe.

⁶ Miri pe iyese pi', uyenu kon yawon kon ni uri'nokon miri awonsi'ki i'tu'nokon upun kon yau e'ni'nokon a'tai, Itepuru piyau pɔra ri e'ni'nokon.

⁷ Uko'man ni'nokon seri apurito' wini, ene wini pen.

⁸ Uyenu kon awon kon uri'nokon, ta uya, miripan e'ni'nokon upun kon yau e'pai pɔra Itepuru piyau ri ken e'pai.

⁹ Uyeseru kon nin si esi inpori'mapai te'sen pe, upun kon yau e'ni yau ri miri pe pɔra ipiyapai ri e'ni yau.

¹⁰ Apɔne pɔra usenpoikan nito' oton kon Kɔrai uya eseru aimenkato' apon rakɔi', ukaisari'nokon uneporonɔ kon epose'na unku'pɔ kon pikiri upun kon yau e'ni'nokon koro'tau, wakɔ ri miri pe pɔra iri ri.

Ipokon Pe Ekonekan Tɔrawasooi

¹¹ Miri si'kiri Itepuru pi' enari'nɔn ni i'tu'nokon ke, ka'pon amɔ' nin si anra'tipai e'ni. E'ni na'ne'nokon esi tense ri Papa pona, miri awonsi'ki e'ku'ai' tense ri niri iyese e'pai man iyewan kon yau.

¹² Iyena'nokon kanan e'tɔpai ina esi pen, e'tane ina pi' tɔutapurisen pe iwesi kon pa, kamoro tensen pi' ewan yawon pen ni pi' tɔutapurisan ei'nin nan pe iwesi kon pa.

¹³ I'pai itano'masa' pe ina esi yau, Papa iwano' pe iyese miri; wakɔ pe ina i'pai esi yau, iiwano' kon pe iyese miri.

14 Apune p̄ra K̄rai usi'n̄nkato' uya ina a'kwar̄ka pe ri iyese, apune p̄ra ina uya apuri tikin nan ni erik̄'p̄ tanporon kon iwano' pe, miri pi' si tanporon kon ni erik̄'p̄.

15 Tanporon kon iwano' pe iyerik̄'p̄ kamoro si n̄ko'manyai'ne' nan uko'mam̄ namai' tiwano' kon pe, e'tane k̄ri tiwano' kon pe iyeri'sa' r̄'p̄, miri awonsi'ki iye'm̄'sa'kaka'sa' r̄'p̄ kanan iwano' pe.

16 Seri awonsi'ki nin si, ka'pon pi' ina usenu-minkato' p̄ra iyese miri non pon pe e'ni eseru yau. Seri kasa' ri K̄rai pi' ina usenuminka'p̄ ri e'tane pena, seri pe miri kup̄ ina uya pen.

17 In̄' ri esi yau K̄rai iwano' pe, emenna' pe ika'sa' pe iyese miri; penaro' uti'p̄, emenna' uye'sa'!

18 Tanporo seri ton esi Papa winon pe, t̄winik̄i' ukonekanin n̄'p̄ kon K̄rai poro miri awonsi'ki t̄pokon pe t̄ron kon konekato' pe ut̄rawasooi kon ke urepasa' iya 'nokon;

19 Papa esi'p̄ t̄pokon pe or̄ ekoneka i'se K̄rai yau, ka'pon am̄' pi' t̄makooi ke to' esi tukai' p̄ra. Miripan uya t̄pokon pe ekonekan ekareei nonkasa' ina ena'.

20 Ina nin si esi seri K̄rai nennoko'san pe t̄pe ri, Papa uya iyekama'posa' kon kuru ina poro. Ina uya kuru iyekama'po kon ipan pe K̄rai iwano' pe: Papa pokon pe ekonekaka'ti'.

21 Papa uya t̄makooikenan pen ni kuu'p̄ makoi pe* uiwano' kon pe, Papa e'to' ipokena' pe eponin nan pe ekonekan nito' kon pe ipokon pe.

* 5:21 makoi pe; miri pe p̄ra, makoi e'mato' ike pe

6

¹ Papa pokon pe a'samut_u yau te'turawasomasan pe ina esi pi' ina uya kuru iyekama'po kon, wak_u nonkasa' Papa uya na'ne' anansa' auya'nokon esi namai' not_un pe.

² Ap_une p_ura ta iya,
 “Wak_u pe e'to' weyu a'tai iyeta'p_u uya,
 miri awonsi'ki epika'tin weyu a'tai ipika'ti'p_u
 uya,”*
 ta iya. Apana'ti uya 'nokon, seri kuru si seri wak_u
 pe Papa e'to' weyu, seri pe kuru si man epika'tin
 weyu pe.

Sa'man Yau Paar_u E'to'

³ In_u' e'ma ta' ri uta'mo'kan nito' ri tur_u ina uya p_ura man, ina turawasooi sapema namai'.

⁴ E'tane nin, tanporon yau ri Papa poitor_u ton pe ina usenpoika: sa'man ni; isi ri moronka pi', ewankamanin ni miri awonsi'ki aimerunpanin ni moronka ina uya;

⁵ ari'po'pi'nito', pariki'si ta' a'sin nito' miri awonsi'ki anpisin usewa'noma koro'tau ri; sa'man pe e'turawasoman pi', e'n_un_upai e'ni tane e'n_un ni p_ura miri awonsi'ki iwan pe.

⁶ Se ton moronka ina uya, wak_u pe kuru ina e'to' yau, ito'ka'nuk_u yau, t_uuseta'kai' p_ura e'nito' yau, miri awonsi'ki mann_u' pe e'nito' yau; Wak_u A'kwar_u yau miri awonsi'ki i'nai ri usi'n_unkan nito' yau;

⁷ i'nairon main yau miri awonsi'ki Papa meruntir_u yau; ipoken ina e'to' esi ina epaai pe tanporon yau ri, siyauya'ne ri;

* **6:2** Aisaya 49:8 **6:5** Inkup_u'p_u 16:23

8 eke pe ina ku'to' wini miri awonsi'ki ina nama p̄ra ina e'to' wini, ina apuripi'to' wini miri awonsi'ki ina pona eno'ma wini; i'nairon pe, e'tane kasi ye' tato' ipi' ton pe.

9 Se ton moronka ina uya, ti'tusan ye', e'tane ti'tusan ye' pen kasa; eri'ni pi', miri ri e'tane ina ri uko'mam̄; ari'po'pi'sa' pe, e'tane iyeri'sa' pe p̄ra;

10 tewankono'mai', e'tane tiwiri ri pori' pe; entu'ma', e'tane tu'kan kon ni kup̄ pi' imaminke' pe; i'ri esa' pe p̄ra ri, e'tane tanporon ni esa' pe.

11 T̄wapu'tii' p̄ra ri ina uya ayauro'kasa' kon man, Koren pon kon, ina uya ri niri tewan kon a'kokasa' eke pe iyena'nokon.

12 Ina uya ri ii'nunkato' t̄uya'nokon enkurunpa pen ipiyapai'nokon, e'tane imiri'nokon uya nin ina i'nunkato' auya'nokon enkurunpa miri ina piyapai.

13 Umunki am̄' pe kuru, ayauro'ka uya 'nokon seri, miri entakanoma pe, iyewan kon a'kokati' eke pe ri mari.

Apurinin Nan Pen Pokon Pe Ke'p̄m̄kant̄u

14 Apurinin nan pen pokon pe a'sam̄t̄u ya' ke'p̄m̄kant̄u. I'ri kasa ipoken e'nito' nesii'no isi'kaisa ri iri pe e'nito' pokon pe? Miri pe p̄ra, nai kasa a'kwa esi isi'kaisa ri ewarupi pokon pe?

15 I'ri kasa pori' pe K̄rai nesii'no Periyar̄† pokon pe? I'ri kasa apurinin miri awonsi'ki apurinin pen nesii'no isi'kaisa ri?

16 I'ri kasa iseseru yau Papa ena' use'man nito', ip̄reman nito' iw̄ nesii'no papa tato' pe ika'sa'

† 6:15 Periyar̄, Kiri' maimu yau ese' Sepan ni ta e'kwa, Makoi ese' tonpa.

pokon pe? Apune p̄ra uri'nokon esi nurinan Papa ena' use'man n̄ito', ip̄reman n̄ito' iw̄u' pe, Papa uya tasa' na'ne' kasa ri, “To' piyau uko'mam̄u miri, to' koro'tau ri usari, to' e'to' itese' pi' pe ri esi, miripan kon esi umunki pe ri.”‡

17 “Miri pe iyesi pi', to' koro'tapai epa'kati',
t̄pona ri enati',

ta Itepuru uya.

Iri ri kusa'pi'pi't̄au,

miri a'tai ayan̄m̄u uya 'nokon.”§

18 “Ik̄ip̄an̄u kon pe e'to' pe,

miri a'tai umunki am̄u' pe, uyensi ton pe
iwe'to' kon pe,

ta Itepuru merunti pe kuru te'sen uya,”*
tasa'.

7

1 Seri ton si iku'to' pe usauro'nisa' eposa'nokon pi', utonpa ton am̄u' r̄u'kw̄i, ekor̄ukanpai'nokon tanporon iri ton apai upun kon miri awonsi'ki uya'kwar̄u kon ma'tan̄u'sa' iya na'ne', miri awonsi'ki miyari'nokon wak̄u pe e'n̄ito' ya' Papa t̄namai' e'n̄ito' wini.

Paar̄u E'to' Pori' Pe

2 Iyewan kon yau ina pata oton inkonekati'. In̄u' ri ku'sa' ina uya p̄ra man ipoken p̄ra, in̄u' ri ma'tan̄u'sa' ina uya p̄ra man, in̄u' pi' ri ina usen-nakasa' p̄ra man.

‡ 6:16 Ripaiti'kas 26:12; Iseremaya 32:38; Isi'kiyer̄u 37:27; 1 Koren 3:16; 6:19. § 6:17 Aisaya 52:11; Isi'kiyer̄u 20:34, 41 * 6:18 2 Sanwer̄u 7:8, 14; 1 K̄rono'k̄ar̄as 17:13; Aisaya 43:6; Iseremaya 31:9.

³ Iyeno'ma kon pe seri ta uya pen; wapiya takaa'pɛ uya apata kon ni esi ina ewan yau, iiwano' kon pe ri ina uko'mamɛ miri awonsi'ki ina ri uma'ta ipokon pe.

⁴ Uyenu yau kuru ri iwesi kon; mi pe kuru ukupɛ auya'nokon. Eke pe kuru upori'ma auya'nokon; tanporon ni ina ewankamanin yau pori' pe e'to' ri anukɛ.

⁵ Apɛne pɛra ina utisa' a'tai Ma'sitoniya pona, ina pun umoronka'to' a'tai pɛra ri iyese'pɛ, ina ewankamanin esi'pɛ sen wini'ne ri—kipo'po ina ewa'noma miri awonsi'ki enari'nɛn ni ina yau.

⁶ E'tane Papa iseno'masa' ri a'kwarɛ wannɛ ne'nin uya ina a'kwarɛ ne'sa' Tai'tas tenno'se,

⁷ iyepɛ uya riken pen e'tane iya'kwarɛ ne'sa' auya'nokon ke ri niri. Ina pi' ekama'pɛ iya, upi' iusentu'mato' kon, ipan pe ipokoita kon, upika'ti pi' a'ne' pe iwe'to' kon, miri uya miyari ri eke pe pori' pe e'to' pe uku'to' pe.

⁸ I'ri pe pɛra pokoi pe ukaretaai unennoko'pɛ uya iku'sa' kon e'tane, aiko ta uya pen ni. Aiko ta'pɛ uya ri e'tane—ene uya ukaretaai uya e'ne' pe iku'sa' kon, e'tane aka'ne' pe ri—

⁹ e'tane nin si seri si pori' pe esi, pokoi pe iku'sa' kon pi' pen e'tane ipokooi kon uya iyera'ti kon ku'sa' pi' amakooi kon apai. Iusewankama'pɛ kon Papa iwano' pe ri miri pi' ina wini ri e'ne' pe iyena'pɛ kon pen ni.

¹⁰ Papa uya tasa' kasa upokoitan nisa' uya era'tin kupɛ, epika'tin nito' winikai' arin ni iya. Miri pi' usewankaman pen, e'tane seri non pon kon pe upokoitan nito' uya uma'tan nito' nepɛ.

¹¹ Enti' seri Papa uya tasa' kasa ipan pe pokoi pe e'nito' uya iku'sa' kon: temetarunsan pe p̄ra, inke p̄ra ipoken ku'nin pe t̄usenpoikasen pe, t̄usakorotasan pe ekam̄ra iku'sa' kon pi', tet̄upi'san pe, t̄usi'n̄ankasan pe, t̄usewankamasan pe, miri awonsi'ki iye'kamasa' kon isi'kaisa ri iye'kup̄ ene kon pa. Tanporon yau ri wak̄a pe iwesi kon tukai' iusi'tu kon seri ton yau.

¹² Miri pi' si imenukasa' uya 'nokon ni e'tane ipokena' pen ku'nin n̄a'p̄a pi' pen ni, e'ne' pe iku'sa' kon pi' ri niri pen, e'tane Papa rau iiwano' kon pe iusene kon pa, wak̄a pe kuru ina pi' iye'tusa' kon.

¹³ Seri ton uya ri ina pori'ma.

Ina epori'mapi'to' pirik̄a pe ri, ina esi'p̄a pori' pe, Tai'tas esi pori' pe tense, ap̄ne p̄ra imiri'nokon uya ipika'tisa' wak̄a pe itewan ku'sa' ke.

¹⁴ Ipi' ipi'nokon utapurito' kuu'p̄a uya, miripan upiyi'n̄a'sa' auya'nokon p̄ra iyesi. E'tane tanporon ni ekamasa' na'ne' ipi'nokon esi'p̄a i'nairi ikasa ri, miripan si ipi'nokon utapurin nisa' Tai'tas pi' usi'tusa' i'nairi ri niri.

¹⁵ Miri awonsi'ki ii'n̄ankato' iya 'nokon esi miyari ri eke pe, tenu yau ikup̄a t̄uuya'nokon a'tai main awiri iwesi'p̄a kon, Tai'tas ereutan̄k̄a'p̄a auya'nokon, eke pe inamato' auya'nokon ke, inku'pai iwesi kon pi'.

¹⁶ Epori'mayai' mararon pe p̄ra uyenu yau ikup̄a uya 'nokon pe iyesi pi'.

8

Am̄re'm̄ra E'nito' Pe Pori'man

1 Miri awonsi'ki seri pe si utonpa ton i'tu auya'nokon i'se ina esi wak_u nonkasa' Papa uya na'ne' Ma'sitoniya pon so'si ton ena' intaru'pu pi'.

2 Isi ton kuru i'tupi'nito' apai, eke ri to' epori'mato' anu'sa' miri awonsi'ki ipan ni itimamin para to' e'to' ena'pu amare'mara e'nito' yau imaminkena' pe.

3 Arane para ekama uya to' uya itaru'pu eke pe kuru ri ituto' tuuya'nokon kaisa ri, miri awonsi'ki ituto' tuuya'nokon entai kuru ri niri. Tanporo kuru tiwano' kon pe,

4 inke para ina pi' to' uta'kwaraka'pu wak_u ton pika'tikap_u pi' seri e'repan nito' yau.

5 Miri awonsi'ki ina e'to' itenupikiri kasa para to' uya ikupu'pu pen, e'tane wapiya Itepuru ena' to' e'turu'pu tiwano' kon pe miri tapo ina ena', Papa eseru awiri tesi kon ekamanin pe.

6 Miri pi' Tai'tas enuti'pu ina uya, wapiya is-ara'tisa' iya pi' ri, imiri'nokon iwano' pe niri iu'ma'to' ya' ine'to' pe iya, seri wak_u nonkasa' nukupanu.

7 E'tane tanporon ni kup_u auya'nokon pi' inkupanu kon yau wak_u pe—apurito' auya'nokon yau, ausauro'to' kon yau, i'tuto' auya'nokon yau, inku'pai e'nito' enuka'nu'sa' pe, miri awonsi'ki ina i'nanka auya'nokon yau*—enti' kanan seri e'repan nito' kup_u auya'nokon wak_u nonkasa' yau.

8 Ayapiyo'ma uya 'nokon pen ni e'tane i'nairon iusi'nankato' kon i'tupitu i'se esi, taron kon e'to' inku'pai kaisa ri ti'tui'.

8:4 Ron 15:26

* 8:7 Taron ni imenukasa' uya, i'nanka uya 'nokon yau, tawon esi.

⁹ Apune para i'tu auya'nokon, uyepuru kon Sises Kura'i uya waku nonkasa' miri imaminkena' pe ri esii'ma, miri ri e'tane iwenai'nokon entu'ma' iyena'pu, entu'ma' iyenasa' wini imaminkena' pe iyena kon pa.

¹⁰ Nutitaine' wapiya yau imiri'nokon esi'pu iwapiya itanin pe riken pen e'tane inku'pai niri iyesi'pu kon. Seri si apanamato' uya 'nokon waku pe kuru te'sen iiwano' kon pe seri yau.

¹¹ Seri si tarawaso i'ma'kati', miri si inku'pai iwe'to' kon uya iu'ma'to' uya enpoikato' pe inku'pai iwe'to' kon awiri.

¹² Apune para miri yau inku'pai iwe'to' kon esi yau, iye'repato' kon esi tapurisen pe ri ipiyau'nokon na'ne' awiri, ipiyau'nokon para na'ne' awiri pen.

¹³ Ina e'to' i'se esi pen taron kon pika'tii'ma sa'man pe ikupu kon pi', e'tane isi'kaisa ri e'nito' e'to' pe.

¹⁴ Seri pe kuru eke pe ipiyau'nokon na'ne' uya ipan pe i'se to' e'to' ke to' pika'ti, miri enta' eke pe to' piyau te'sen uya ipan pe i'se iwe'to' kon ke ipika'ti kon. Miri a'tai nin si isi'kaisa ri iwe'to' oton kon miri,

¹⁵ iye'menukasa' na'ne' kasa: “Kuri eke pe amaranu'nin nu'pu piyau eke pe kuru para iyese, miri awonsi'ki kuri aiko pe amaranu'nin nu'pu piyau aiko pe iyese pen,”† tawon.

Tai'tas Ennoko'pu Koren Pona

¹⁶ Papa pi' tenki ta uya usewankamato' ri mari ipi'nokon emaikanin nu'pu pi' Tai'tas ewan ya'.

† 8:15 E'sotas 16:18

17 Ina nekama'ponu pi' riken Tai'tas epori'ma'pu pen e'tane ipiya'nokon itipai te'to' kuru pokon pe miri awonsi'ki tiwano' pe ri.

18 Miri awonsi'ki tutonpa kon niri ennoko pi' ina man iya'kiri tanporo so'si amu' napuripitunu waku itekare pi' iye'tarawasoma pi'.

19 Miri entai kuru, so'si amu' uya anansa' ina tonpa pe itito' pe tutusen ari ina uya koro'tau ina natunnu Itepuru nama tauya'nokon pe miri awonsi'ki ipan pe epika'tipai ina e'to' enpoikanin pe.

20 E'sapeman nito' para iye'to' pe ikupu i'se ina esi, eke tutusen pe taron kon naturu'pu tarawasoma eseru.

21 Ipoken te'sen kupu pi' e'pai ina esi, Itepuru enu yau riken pen, e'tane ka'pon amu' enu yau ri niri.

22 Miri pona, to' a'kiri tutonpa kon ennoko pi' ina man; tu'kan wini ri inku'paino pe isenpoikasa', miri awonsi'ki miri entai ri apune para eke pe kuru itenu yau iwesi kon.

23 Tai'tas nin si esi miri uisakon, miri awonsi'ki e'tarawasoma tonpa pe i'koro'tau'nokon; taron kon ina tonpa ton natiyai'ne' nan nin si esi miri so'si amu' maimu ekamanin pe miri awonsi'ki Kurai nama pe.

24 Miri pe iyese pi', ipan pe to' i'nankati' ipi'nokon ina utapurito' enpoika pe tanporo so'si ton uya ento' pe.

9

1 Imenukato' uya 'nokon iwenai para ri man seri waku ton pika'tito' pi'.

² Apune para ipan pe epika'tipai iwe'to' kon i'tu uya, miri awonsi'ki miri pi' Ma'sitoniya pon kon pi' utapurin pi' e'sa', to' auro'ka pi' natitaine' wai'piya si'kiri ituru pi' imiri'nokon Akaya pon kon ekonekasa' esi'pu, miri awonsi'ki tu'kan kon turunkasa' auya'nokon inku'pai iwe'to' kon wini iku'nin pe, tukai'.

³ E'tane pasamoro ina tonpa ton senno'ai' seri eseru yau ipi'nokon ina utapurito' esi namai' a'ta pe ri, e'tane tekonekai' iwesi kon pa, ta'pu uya na'ne' kasa.

⁴ Apune para inu' ri Ma'sitoniya pon ni uye'sa' pe iyesi yau uya'kiri miri awonsi'ki iyekonekasa' pe para iyeporo kon pe iyesi a'tai, ina ri ipiyitu—imiri'nokon kuru ri niri ipiyitu—apune para ina uya ayapurisa' kon pi'.

⁵ Miri pi' pasamoro utonpa ton enuti pi' usenuminka'pu to' uya aka'kuranpato' kon pe, pena iwapiya pari miri awonsi'ki ekonekan nito' ton i'ma'kase'na amare'mara inturunu kon ta'pu auya'nokon nu'pu tunin pe. Miri a'tai, iyekonekasa' pe iwe'to' kon pe enpoikanin pe, inturunu kon esi aya'kwarakasa' kon pe para.

Amare'mara E'pin Ni

⁶ Iyenu kon yau seri iku'ti': Inu' ri mara ipinnin uya mara ri eporo, miri awonsi'ki inu' ri amare'mara ipinnin uya amare'mara ri eporo.

⁷ Tukaisari'nokon to' naturai' tewan kon yau itato' pe tuya'nokon te'ku'sa' kon poro, intapai para esii'ma pen miri pe para e'kosonkosonmai'ma pen. Papa uya pori' pe esii'ma itunin i'nunka.

⁸ Miri awonsi'ki Papa uya waku nonkasa' kupu miri eke pe ipona'nokon, tu'kan yau ri tiwiri ri, tanporon esa' pe i'se iwe'to' kon eke pe ri, tanporon waku tarawaso yau eporo auya'nokon miri.

⁹ Iye'menukasa' na'ne' kasa:

“Tunturunu ta'nu'sa' iya mi poro ri entu'manin nan ena';

ipoken iko'manto' esi moro inke ri,”*

tawon.

¹⁰ Kari ipinnin repanin itena'pi ke ite' pe miri awonsi'ki kiyari pe pūreti ke, uya ri mari ituru miripan uya eke pe ite' amuranuku pa ikupu, miri awonsi'ki ipoken iwe'sa' ru'pu anumu kupu eke pe.

¹¹ Tanporon yau ri imaminke' pe iyena kon pa iku'to' kon oton, tiwiri ri amure'mura te'repasen pe iwesi kon pa, miri awonsi'ki ina awiri iye'repato' kon uya tenki tato' Papa pi' emapu'tito' pe.

¹² Seri epika'tin nito' maku'atai'ne' uya riken Papa munki amū' repa pen e'tane eke pe iyanuku tenki tato' to' uya Papa pi' usenpoika.

¹³ Apune pura tarawaso maku'atai'ne' uya iyenpoikasa' kon pi' ka'pon amū' uya Papa apuripi'to' oton main awiri iwe'to' kon uya Kurai ekareei ekamasa' uya itonpa'tisa' pi', miri awonsi'ki amure'mura iye'repato' kon anta'nakunu kon to' ena' miri awonsi'ki tanporon kon pokon pe ri.

¹⁴ Miri awonsi'ki to' ipuremato' ipona'nokon tewan kon yau uti ipiya'nokon, apune pura eke waku nonkasa' Papa uya, uya irepasa' kon pi'.

¹⁵ Tenki kuru ta Papa pi', ekama entaino ri inturu'pu pi'!

* **9:9** Eren 112:9 **9:10** Aisaya 55:10

10

PaarꞰ Uya TꞰtꞰrawasooi Wapu'ti

¹ Eke pe pꞰra miri awonsi'ki manꞰu' pe KꞰrai e'to' wini uta'kwarꞰka ipi'nokon—uri, PaarꞰ, enari'kena' e'semꞰu' pona e'sepon nisa' a'tai, e'tane enari'mꞰn inni esi a'tai, tato' ipi'!

² Uye'sa' a'tai, isi pe e'nin ipi'nokon e'to' kasa tꞰron kon ka'pon amꞰu' pi' seri non eseru yau uko'man ni tukai' tꞰusenuminkasan.

³ Non po ri ina uko'mantane, non nꞰku'ai'ne' kasa ina usewa'noma esi pen.

⁴ Ina epaai ton ina epanta'mato' ike ton esi non epanta'mato' ike kasa pꞰra. Miri kasa pꞰra, Papa meruntirꞰ esi to' piyau pana'pa' nan to' wapu ma'tanꞰn'in.

⁵ E'sei'pi'nito' enkꞰ'nꞰkꞰ ina uya miri awonsi'ki tanporon ni kasi Papa uya i'tuto' i'se pꞰra te'sen miri awonsi'ki tanporon ni usenuminkan nito' a'sisa' anꞰmꞰ ina uya KꞰrai maimu awiron pe iye'to' pe.

⁶ Miri awonsi'ki iyekonekasa' pe ina e'to' oton tanporon ni main awiri pꞰra e'nisa' kota'manin pe, tanporo ti'ma'kai' iyawiri iwe'sa' kon a'tai.

⁷ IꞰꞰro'po riken i'ri ri ene auya'nokon.* KꞰrai iwano' pe inꞰu' ri e'kupꞰ pe iyesei yau, tiwi niri ni'tui ina esi KꞰrai iwano' pe, iyesei na'ne' kasa ri mari.

⁸ ApꞰne pꞰra IteꞰuru meruntirꞰ ina repa'pꞰ iya ike esi ipika'tinin kon pe, ama'tanꞰn'in kon pe pen. Utapuri pe iyesei yau, miri pi' ipiyitꞰu pen.

⁹ Ukaretaai ton ke iyenari'pa i'se 'nokon esi pe isenpai pꞰra e'ai'.

* **10:7** *IꞰꞰro'po riken i'ri ri ena auya'nokon; miri pe pꞰra, IꞰꞰro'po amꞰu' pi' enpi'ti'.*

10 Apɔne pɔra tɔron kon uya ta, “Ikaretaai ton esi sa'man miri awonsi'ki pana' pe kuru, e'tane ka'pon pe iyesei yau i'si'mɔra ri iseta miri awonsi'ki isauro'to' esi notɔn ni,” ta.

11 Kamoro rupi uya ito'ka'nɔkɔ e'pai iyesei karetaai wannɔ yau ta na'ne' esi miri yau e'ni tane pɔra unku'ton kon pe iyesei miri yau e'ni a'tai.

12 Ina e'warinpa pen sa'ne miri pe pɔra tɔron kon tɔutapurisan eseru a'kiri teseru kon to'ka'nɔ'pitu pi' ina esi pen. Teseru kon i'tupitu to' uya teseru kon ke ri a'tai, miri awonsi'ki teseru kon ke ri teseru kon aku'menka a'tai, ta'kwarɔ ke pɔra ri to' esi.

13 Miri pe ri iye'tane, wakɔ pe iye'to' entai ri ina utapuri pen, e'tane ina utapurito' kupɔ ina uya Papa uya ina ku'sa' na'ne' awiri iteseru, iyepoton kon ni.

14 Siya kuru ri mi pe te'ku'to' kon yau ina uti pen, ipiya'nokon ina uye'sa' pɔra iyesei yau, miri kasa nin si nesii'no apɔne pɔra si Kurai ekareei esa' pe ri ina uye'kaa'pɔ ipiya'nokon.

15 Tupɔ'kɔ kon entai siya kuru niri ina uti pen tɔron kon nɔkupɔ'pɔ tɔrawaso pi' tɔutapuri kon wini. Ina e'ku'to' esi miri,† miyari ri apurito' auya'nokon usemo'ka koro'tau, i'koro'tau'nokon ina nɔkupɔnɔ e'waraukato' oton eke pe kuru,

16 ina uya itekare ekamato' pe itekare ke a'pi'sa' pen pata ton nono yau'ne iyentau'nokon, apɔne

† 10:15 Miri pe pɔra, 13 E'tane ri, ina utapuri pen ni i'tu pokena' pen ni pi', e'tane ina utapuri Papa uya i'tuto' ike ke ina uya iku'to' pe iku'sa' na'ne' ke—i'tuto' ike imiri'nokon ni ku'to' ike. 14 ... 15 Ina utapuri pɔra iyesei i'tu pokena' pen ni pi' tɔron kon ni tɔrawasooi rɔ'pɔ pi'

pura ka'pon uya ri itekare ekama'pua yau itekare tekamai' atapuripai pura ina esi pi'.

17 E'tane, "Tiwi atapuripaino natapurii Itepuru yau,"‡ tasa'.

18 Apune pura ka'pon tiwano' pe tautapurisen pi' waku ta pura iyese e'tane ka'pon Itepuru napurinu pi' riken.

11

Paaru Miri Awonsi'ki Ennakanin Nan Enno'sa'
Kon

1 Mara ru'kwi iya'kwaru pura e'ai'ne' yau a'kure'ti auya'nokon tukai' e'ku'ai', e'tane iku'kapu auya'nokon ni.

2 Papa uya tasa' kasa ikintato' yau ikintayai' ipi'nokon. Tikin nan ataan'pu ena' ituto' pe uya usauro'sa', Kurai ena', a'pi'pu kuru uri'san pe ituto' pe uya itena'.

3 E'tane enari'ke' e'ai' ikui uya I' enku'ti'pu kasa enku'tin nito' ike ke iusenuminkato' kon utano'ma, i'nai ri miri awonsi'ki esuken iye'tasa' kon Kurai ena' apai.

4 Apune pura inu' ri uyepu pe iyese yau ipiya'nokon Sises ekareei ekamase'na, Sises ekareei ina nekama'pu warai pen ni, miri pe pura taponaron ni a'kwaru anansa' auya'nokon yau, ananamu'pu kon warai pen, miri pe pura taponaron ni waku itekare ana'si'pu kon warai pen, inke pura ri iya' iyena kon.

5 E'tane usenuminka pura iyese aiko pe esi eke ton enno'sa' kon o'koi' tukai'.

‡ 10:17 Iseremaya 9:24 11:3 Iseneses 3:1-5, 13

⁶ Wak_u pe kuru anpisin koro'tau t_usauro'sen pe isenupasa' pen uri, e'tane i'tunin pe ri esi. Seri ton ku'sa' ina uya man wak_u pe kuru ene poken ni tanporon wini ri.

⁷ Makoi pe pe' iyese'p_u u'tito' ayan_unnin kon pe Papa ekareei ekama uya wini te'masen pe p_ura?

⁸ T_uron ni ton so'si am_u' rapumasa' uya to' e'repato' mo'ka uya wini ipika'tinin kon pe.

⁹ Miri awonsi'ki ipiyau'nokon esi a'tai, i'ri ru'kw_i ri i'se esi pi', in_u' ri tewankamai' esi'p_u pen, ap_une p_ura Ma'sitoniya wini iye'sa' kon utonpa ton uya i'se e'to' ke urepa'p_u. I'ri wini ri iyewankamanin kon pe p_ura enkurum_u'p_u, miri kasa ri esi miyari ri.

¹⁰ I'nai ri, i'nairon Karai eseru esi pi' uyau, in_u' ri A'kaya nono ton awon uya seri utapurito' ereutan_uku p_ura ri iyese.

¹¹ I'ri pe iyese pi'? Ap_une p_ura ii'n_unka uya 'nokon p_ura iyese pi' pe'? Ii'n_unka uya 'nokon i'tu Papa uya!

¹² Miri awonsi'ki seri ri siku'ai'ne' kup_u pi' esi non ak_u'to' pe uya kamoro t_uweyu kon eporo i'se te'san o'noro ukaisari'nokon e'paino kon t_uutapurito' kon yau.

¹³ Kamoro waraino kon esi miri ennakanin nan enno'sa' kon pe, usenku'tin nito' t_urawasomanin nan, Karai nennoko'san pe te'ku'san.

¹⁴ Miri awonsi'ki usenuminkan pe p_ura, Se'tan* ni e'kup_u a'kwa inser_ui pe.

¹⁵ Miri wenai, usewansiukan pe p_ura, ipoitor_u ton e'kup_u pe iyese a'tai ipokena' pe e'nito'

11:9 Piri'pai 4:15-18 * **11:14** *Se'tan*—Makoi ese' isakon, *Papa eseru ewaruma'tinin* ta e'kwa pe.

poitoru pe. To' weyu u'ma'to' oton to' nukupanu nwarinpanu pe.

Tekota'ma Pi' Paarutapurito'

¹⁶ Akonoma uya: Iya'kwaru pan pe ri inu' ri uku'nin, e'tane ikupu auya'nokon yau, uyananti' si iya'kwaru pan kupu pe, mara ru'kwu utapurin nito' ku'to' pe uya.

¹⁷ Seriwano' wanni pe en yau e'ku'nito', Itepuru kasa usauroku pen ni, e'tane iya'kwaru pan kasa.

¹⁸ Tu'kan kon ni utapuri pi' non nukupanu kasa, uri niri utapuri.

¹⁹ Pori' pe iya'kwaru panon kon pi' iwesi kon, ta'kwaru ke iwesi kon pi' kuru si!

²⁰ Inai ri kuru, to' uya aya'sisa' kon tapiyo' kon pe, miri pe para aiko pe ri to' uya iku'sa' kon, miri pe para ipi'nokon ni to' usennakasa', miri pe para awapiya'nokon ni iye'sara'tipi'sa' pe to' esi, miri pe para iyemu' kon pi' to' uya iwipi'sa' kon.

²¹ Epiyi'to' yau, a'tu'mara kuru ina esi ukayai' miri kasa e'nisa' pi'!

I'ri pi' riken inu' ri atapuripai nai—usauroku iya'kwaru pan kasa—uri kuru ri utapuri miri pi'.

²² Ipuuru amu' pe pe' to' esi? Uri ri niri esi. Esuweru amu' pe pe' to' esi? Uri ri niri esi. Epura'an payan nu'san pe pe' to' esi? Uri ri niri esi.

²³ Kurai poitoru pe pe' to' esi? Usenuminkato' yau para ri na'ki e'ai' seri kasa usauro'to' pe, to' entaino ri uri. Sa'man pe kuru e'turawasoma'pu, pariki'si tau isipikiri'ne kuru, isi pe kuru ari'po'pi'sa' pe, miri awonsi'ki inke ite'kwa'ne ri eri'nito' ya' a'ko pe utipi'sa'.

24 5 kaisa ri ite'kwa Esuweru amu' wini 40 kaisa ri tikin ni iyapai tamo'kai' utari'po'pi'nito' eporo'pu uya.

25 Osoruwau ite'kwa uyari'po'pitu'pu yui ke, tikin ite'kwa ti' ke uwipitu'pu, osoruwau ite'kwa uyen pe iye'tane kanau epotoru'pu uta'morupitu'pu, tikin ni ewarupi miri awonsi'ki tikin ni wui ennoko'pu uya parau kau,

26 utin pi' ri uko'manpi'tai. Isi yau ri esi'pu tuna kau, isi yau ama' e' ton koro'tau, isi yau uwaraino kon Esuweru amu' koro'tau ri, isi yau Esuweru amu' pen koro'tau; isi yau eke pata yau ri, isi yau eke pata pu'ku yau, isi yau parau po; miri awonsi'ki isi yau ennakanin nan utonpa ton pe te'ku'se koro'tau.

27 E'turawasomasa' man, e'turawasomasa' man sa'man pe, miri awonsi'ki inke ite'kwa e'numu para; iwan pe e'nito' i'tusa' uya miri awonsi'ki tuna'kiri' ke miri awonsi'ki kiyari para e'pi'sa; ikomi' pe e'pi'sa miri awonsi'ki ipon para.

28 Tanporon piyapai, wui kaisa ri usewankaman pi' esi'pu so'si amu' pi'.

29 Inu' esi i'si'mura, miri awonsi'ki uri si i'si'mura usi'tu para? Inu' ari'pu makoi ya', u'nau epo'ti para ipikiri?

30 Utapuri pe iyesi yau, utapuri ri i'si'mura e'to' enpoikanin pi'.

31 Papa, Itepuru Sises e'to' itese' pi' miri awonsi'ki Ikuipunu, tiwiri ri tapuripi'sen pe te'sen uya i'tu, kasi pe para esi.

³² Tamaskas yau kopuna, kin Are'tas o'noron uya pata Tamaskas erasunti'pua, uri a'sito' pe.

³³ E'tane pa'siki'ti yau unu'ti'pua, iwekupiri win-tooi awiri, miripan enapai emo'ka'pua.

12

Paarua Enu Uta'kwakasa' Miri Awonsi'ki Itiku

¹ Utapurin pi' ri esii'ya. Waku epoton para ri iye'tane, en uta'kwakato' miri awonsi'ki isenpoikato' pi' Itepuru wini pi' ri esii'ya.

² Ka'pon si'tuyai' Kurai yawon, 14 kaisa ri wai'piya utikaa'pua seri itosoruwano Epun pona iyenuku'pua awonsi'ki. Tupun tau ri nawon miri pe para tupun tau para ri nawon i'tu uya para ri iyesi—Papa uya i'tu.

³ I'tu uya si, puse ri ka'pon—tupun tau miri pe para tupun tapai ri nawon i'tu uya para ri iyesi, e'tane Papa uya i'tu —

⁴ utanumu'pua waku pe Papa pata'se' ya'. Ekama pokena' pen ni eta'pua iya, ka'pon uya ekamato' pe tato' pen ni.

⁵ Kuri ri waraino ka'pon pi' utapuri, e'tane upi' utapuri pen, i'si'mara riken e'to' pi' utapuri.

⁶ Utapuri pe iyesi yau, iya'kwarua pun pe esi pen, apune para i'nairon pi' usauroka pe iyesi. E'tane ikupa uya pen, eke pe ri uri tuku'se inu' ri usenuminka namai' upi' unkuu'pua pi' miri pe para ta'pua uya pi' tesi entai.

⁷ Utaperukan pi' esi namai', seri ton eke pe ri isenpoikasa' ru'pua uyena' pi', itiku e'taru'pua

upun ya', Se'tan* maimu ne'nin pe, ipan pe ri ukota'manin pe.

⁸ Osoruwau ite'kwa ipan pe Itepuru ekama'po'p_u uya upiyapai imo'kato' pe iya.

⁹ E'tane, “Uri uya wak_u nonkasa' esi eke pe iiwano' pe, ap_une p_ura umeruntir_u ekoneka wak_u pe i'si'm_ura e'nito' yau,” ta'p_u iya upi'. Miri pe iyesi pi', utapuri miyari pari pori' pe esii'ma i'si'm_ura e'to' pi', K_urai meruntir_u ereutato' pe upona.

¹⁰ Miri pe iyesi pi', K_urai uriya', uri esi pori' pe i'si'm_ura e'nito' yau, sapeman nito' yau, sa'man pe e'nito' yau, wak_u kup_u wenai kota'man nito' yau, sa'man ikup_u pokena' pen yau. Ap_une p_ura i'si'm_ura esi a'tai, miri a'tai pana' pe ri esi.

Paar_u Usewankamato' Koren Pon Kon Pi'

¹¹ Uiwano' pe ri iya'kwar_u p_ura enasa' seri, e'tane sa'ne imiri'nokon uya iku'to' pe uya ikuu'p_u. Uyekama pe masauro't_ui'no e'tane, ap_une p_ura aiko pe esi pen eke ton itekare ekamai' enno'sa' kon o'koi', in_u' pe p_ura ri sa'ne e'tane.

¹² Mi ton itekare ekamai' enno'sa' ma'k_ui'tinin—ento' ipi' ton, usenuminkan nito' miri awonsi'ki eke Papa t_urawasooi—e'kuu'p_u i'koro'tau'nokon eke ri sa'man annawiri.

¹³ Nai kasa ken t_uron ni ton so'si am_u' o'koi' aiko pe iwesi'p_u kon, ipi'nokon niken upika'titi' tasa' uya p_ura iyesi pi' pe? Ipokena' pen unkuu'p_u pi' si upi' isentu'mati'!

¹⁴ Seri si e'kama utin pi' aka'k_uranpai'nokon itosoruwano ite'kwa pe, miri awonsi'ki upika'titi' ta uya pen ipi'nokon, ap_une p_ura iimamin kon i'se

* **12:7** Se'tan—Makoi ese' isakon, Papa eseru ewaruma'tinin ta e'kwa pe.

esi pen e'tane imiri'nokon. Apune para mare amu' esi tusanon kon potawa'tinin nan pe pen, e'tane to' sanon uya nin to' potawa'ti.

15 Miri kasa si ipi'nokon pori' pe esii'ma tanporon ni uyenawon ennoko uya miri awonsi'ki uri ri niri si. Ipan pe pe' i'nanka uya 'nokon yau, mara ru'kwu' pe' ui'nanka auya'nokon?

16 Iyesi'pu na'ne' kasa si iyesi yau, upika'ti auya'nokon i'se para esi'pu. Miri ri e'tane enakanin pe esi'pu enku'tin nito' wini iyeparanti'pu uya 'nokon ta!

17 Kinyennakata'tui pe' ipurataai kon mo'kato' pe uya ka'pon amu' unennoko'san wini?

18 Tai'tas apiyo'ma'pu uya ipan pe ipiya'nokon itito' pe, miripan a'kiri utonpa kon ennoko'pu uya. Tai'tas uya ken pe' iyennaka'pu kon ipurataai kon mo'kato' pe tauya? Isi'kaisaron kon pen pe' ina ta'kwaru kon yau tankupanu kon yau miri awonsi'ki isiporon ni pen pe' ina eseru?

19 Usenuminkan pi' pe' iwesi'pu kon misi'kiri ri ipi'nokon ina e'wapu'ti tukai'? Usauro'ni pi' sa'ne ina e'sa' seri ko Papa uya tentane'nokon Kurai yawon kon pe; utonpa ton nu'kwu, tanporon ina nuku'ai'ne' esi imeruntitanu'nin kon pe.

20 Enari'nanyai' ipiya'nokon utisa' a'tai, iyeporo uya 'nokon poken para ri iyesi i'se e'to' awiri, miri awonsi'ki uri niri i'se iwe'to' kon awiri para. Enari'nanyai' isipi' ri te'san, tikintasan ni, tausakorotasan ni, tapoiri'nokon ni te'san ni, kasi pe ka'pon eseru'tinin nan ni, iri ka'pon eseru pi' tausauro'san ni, i'tunin pe ri tesi kon pi' mi pa'nan ni, miri awonsi'ki itanpokumasa' pe ri iyeporo uya 'nokon poken iyesi.

21 Enari'nanyai' utika'sa' a'tai kanan Papa itese' pi' e'to' uya se pe ri uku'to' oton arau'nokon, miri awonsi'ki ipan pe ri upokoitato' oton tu'kan kon imakoitasa' kon pena iwa wenai iyera'tisa' p̄ra na'ne' nan iri apai, tekumato' kon apai miri awonsi'ki iri i'se te'to' kon ku'to' t̄uya'nokon apai, ikup̄ pi' tesi'p̄ kon.

13

Iu'mat̄ Pe Panaman Nito'

1 Seri si itosor̄wano ite'kwa pe aka'k̄ranpai'nokon uti. “Moro i'ri e'ku'sa' r̄p̄ esi pi' asa'ron kon miri pe p̄ra osor̄wawon kon usauro'to' pe iyesei,”* tasa'.

2 Apanamakaa'p̄ uya 'nokon ipiyau'nokon esi a'tai iyakon ite'kwa pe. Akonoma uya ipiyau'nokon p̄ra esii'ma: Enna'posa' a'tai, in̄ ri e'wanpa uya pen kamoro pena iwa imakoitasa' kon pe na'ne' nan miri pe p̄ra t̄ron kon ni,

3 ipan pe ini'tupai iwesi kon pi' K̄rai usauro'to' uporo. I'si'm̄n pen k̄ri ri imiri'nokon koneka pi' tesi yau, e'tane merunt̄i pe iyesei i'koro'tau'nokon.

4 Ap̄ne p̄ra i'nai ri iye'to' pe, kurusu' pona ipokap̄it̄p̄ i'si'm̄n yau, e'tane si iko'mam̄ Papa merunt̄ir̄ wini. Miri kasa ri, iyau i'si'm̄ra e'ni'nokon, e'tane si Papa merunt̄ir̄ wini ina uko'mam̄ ipokon pe ayapiyo' kon pe.

5 Isenti' apurito' yau ri pe' iwesi kon tukai'; isi'tuti' īwano' kon pe. I'tu auya'nokon p̄ra pe' iyesei K̄rai esi ayau'nokon?—īusi'tuto' kon yau ri nin

* 13:1 Isu'taronomi 19:15

auta'mo'kasa' kon a'tai riken i'tu auya'nokon ipura iyesi?

⁶ Miri awonsi'ki sapuriyai' ito'ka'naku auya'nokon usi'tun nito' yau uta'mo'kan nisa' pura iyesi.

⁷ Seri si ina ipurema Papa pi' ipokena' pen kupu auya'nokon namai'. Ka'pon ama' uya en nito' pe pen ni usi'tun nito' yau entakasa', e'tane ipokena' pe te'sen kupu kon pa ita'mo'kasa' pe ri e'ku'ni tane.

⁸ Apune pura i'ri ri kupu poken pura ina uya iyesi i'nairon ewa'noma pe, e'tane i'nairon iwano' pe riken.

⁹ Ina epori'ma i'si'mara tesi kon a'tai e'tane pana' pe iwesi kon; ina ipuremato' nin si esi miri waku pe iwesi kon pa.

¹⁰ Miri wenai seri ton menuka uya seri ipiyau'nokon pura esii'ma, utisa' a'tai isi pe umeruntiru apuri uya namai'—umeruntiru Itepuru uya urepa'pu ike ke ikonekanin kon pe, ama'tanu'nin kon pe pen.

Iu'matu Pe Miyari Tato'

¹¹ Iu'matu pe, utonpa ton, iisiri'nokon. Waku pe e'nito' pi' ise'se'titi', ipan pe iyekama'poto' uya 'nokon etati', tikin ni isenuminkato' e'ti', tausewa'nomai' pura iko'manti'. Miri awonsi'ki Papa usi'nankan miri awonsi'ki tausewankamai' pura e'ni ku'nin esi miri ipiyau'nokon.

¹² Miyari ta auya'nokon e'kwa pe itonpa kon pi' waku eseru yau ata'su'kati'.

¹³ Tanporo waku ton man miyari ta pi' ipi'nokon.

¹⁴ Tiwi eke ri waku Itepuru Sises Kurai nunonka'pu, miri awonsi'ki Papa usi'nankato',

miri awonsi'ki Waku Akwaru amutu pe e'nito'
nesii tanporo ipiyau'nokon.

**Wakɛ Itekare: Emenna' Pe Ekonekan Nito'
New Testament in Akawaio (GY:ake:Akawaio)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akawaio

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akawaio

ake

Guyana

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akawaio

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

0a50da4e-768d-5472-9dd1-d9747ff5918f